

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 18 (1956)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

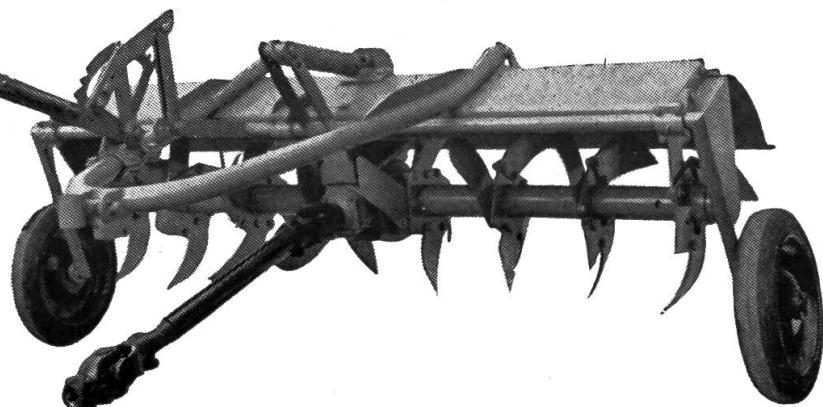
**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Früh**

## - Motorhacken

Bitte Vorführung und Prospekt  
verlangen

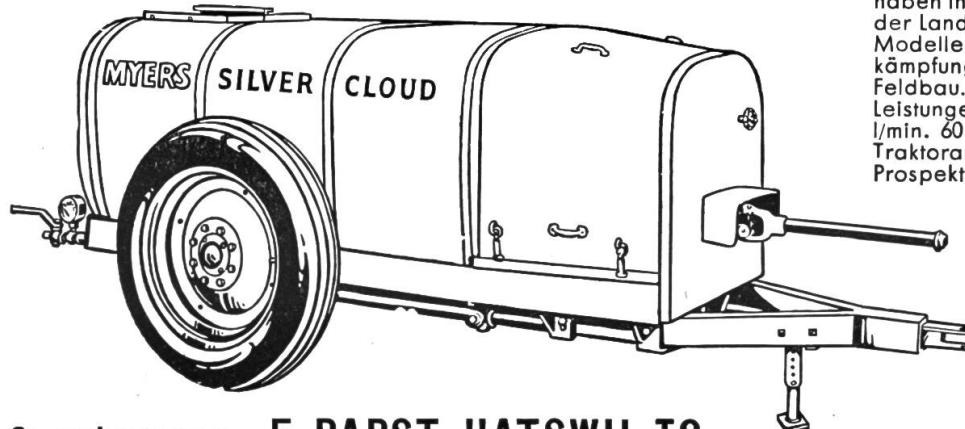


**Neu:** Unverwüstliches Chromnickelstahlgetriebe mit Spezial-Verzahnung. Verstärkte Spatenwelle, die schweren Ansprüchen stand hält. Den Nachahmungen weit überlegen durch längste Erfahrungen.

Einfaches Anhängen an Zugvorrichtung  
oder an 3-Punkt-Aufhängung.

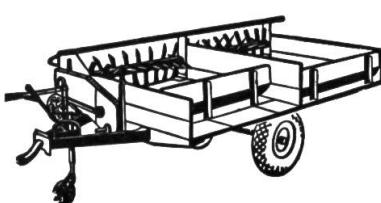
**J. Früh, Münchwilen/TG**  
Maschinenbau Tel. 073 / 6 24 33

## Die vorzüglichen Eigenschaften von **MYERS Hochdruckpumpen**



haben ihre rasche Verbreitung in der Landwirtschaft ermöglicht.  
Modelle für die Schädlingsbekämpfung im Obst-, Wein- und Feldbau. Vier Pumpengrößen mit Leistungen von 60 l/min. bis 200 l/min. 60 Atm. Mit Motor oder Traktorantrieb. - Verlangen Sie Prospekte. - Beste Referenzen

Generalvertretung **F. PAPST, HATSWIL TG**



Einachsstreuer «Mengele» Typ «Mechanikus E 35»  
Lademöglichkeit 3 Kubikmeter  
Auch als Aufbaubrücke A 35 und A 28 lieferbar.  
Im Preis sehr günstig.

Die sehr einfach gebaute

## **Miszettmaschine «MENGELE»**

streut seitlich 3 bis 9 Meter breit, dadurch entstehen wenig Radspuren. Zettet zuerst die hintere Hälfte der Ladung, daher bleibt Belastung auf dem Traktor. Streut über Halden hinunter und unter Bäume. - Hat keinen Rollboden, daher gut zum Reinigen und wenig Reparaturen. - Als Seitenkipper verwendbar ist sie sehr wirtschaftlich. Der «Mechanikus Mengele» ist der exakteste Mistzetter. Anfragen an

**E. Egli, Buchs (ZH)** Moderne Landmaschinen Tel. (051) 94 42 01

# Firestone

## CHAMPION GROUND GRIP

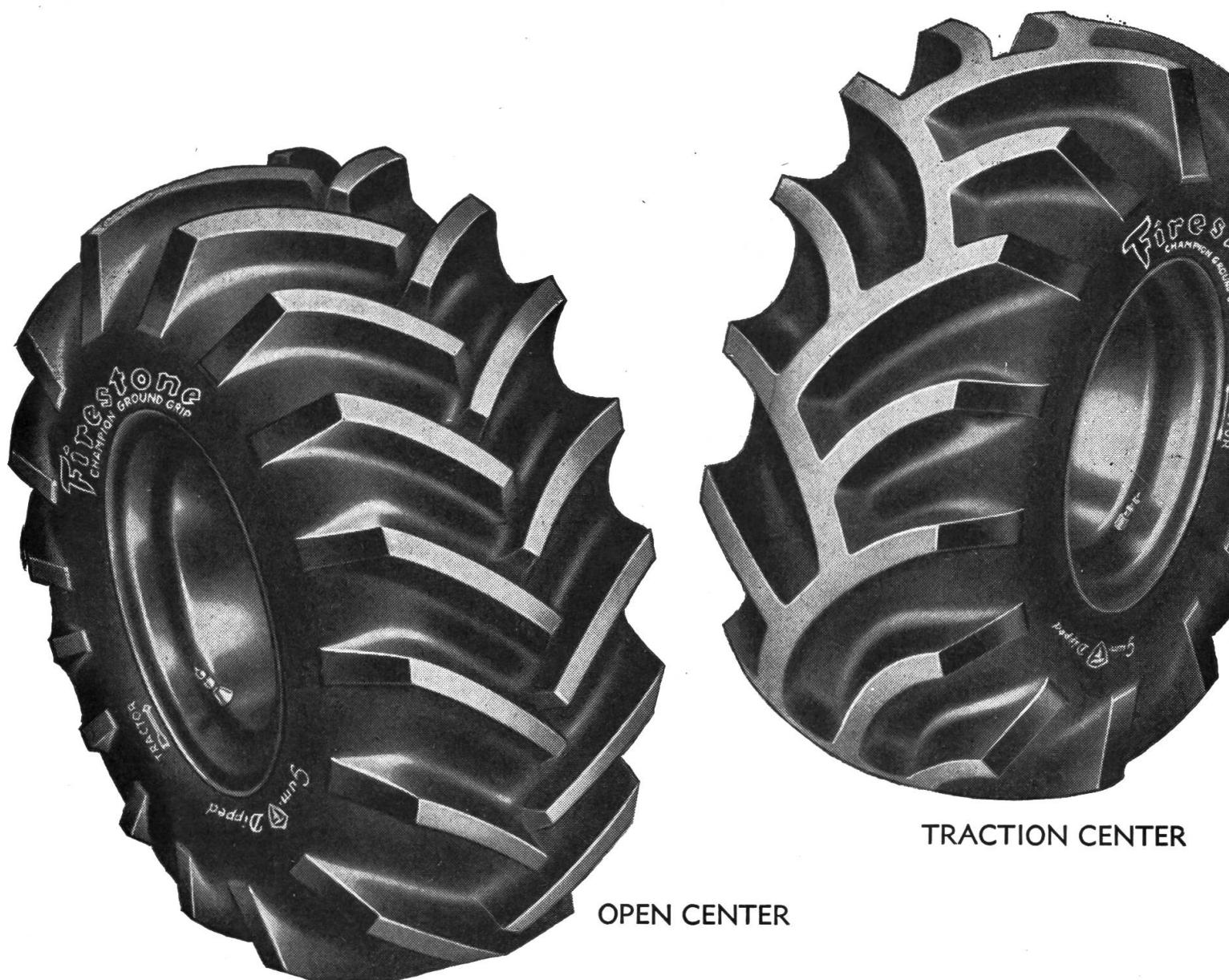
«OPEN CENTER» oder  
«TRACTION CENTER»

sind die geeigneten Reifen für Ihren Landwirtschafts-Traktor

Als Pionier des Landwirtschafts-Traktoren-Reifens besitzt FIRESTONE jahrzentelange Erfahrung. Diese hat es ermöglicht, dem FIRESTONE-Traktoren-Reifen alle jene Eigenschaften zu geben, welche der Landwirt sucht und schätzt.



FABRIK FÜR FIRESTONE-PRODUKTE AG., PRATTELN



- Griffigkeit bei großer Schonung des Bodens
- selbstreinigende breite Kanäle für guten Erdabfluß
- hohe, starke Stollen für lange Lebensdauer bei lang anhaltender Griffigkeit
- starke Karkasse als Schutz vor Verletzungen und Gewebebrüchen

**Der Schweizer Traktoren - Reifen  
FIRESTONE ist wirklich gut !**